

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ finančného príspevku: Obec Nižný Slavkov

Sídlo: Obecný úrad 102, 082 75 Nižný Slavkov

IČO: 00 327 514

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK55 5600 0000 0088 6065 8001

Štatutárny orgán: Ing. Jozef Kamenický, starosta (ďalej len „obec“)

a

Prijímateľ finančného príspevku: Spišská katolícka charita

Sídlo: Slovenská 30, 052 01 Spišská Nová Ves

IČO: 35 514 221

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu IBAN: SK42 0900 0000 0051 3910 6195

Štatutárny orgán: PhDr. Ing. Pavol Vilček, diecézny riaditeľ

(ďalej aj „poskytovateľ sociálnej služby“)

V zmysle ustanovenia §80 písm. h) bodu 2. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Z. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) uzatvárajú túto zmluvu.

Článok 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku, poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby vo verejnom záujme na rok 2025 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Článok 3 DRUH, FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Obec Nižný Slavkov poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby.

1. Jedná sa o prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách. Počet prijímateľov je v súlade s predloženou evidenciou prijímateľa sociálnej služby.

2. Poskytovateľ je povinný predkladať obci Nižný Slavkov v písomnej forme evidenciu prijímateľov sociálnej služby v súlade s § 95 zákona o sociálnych službách v termíne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po skončení štvrtroka.

Článok 4

PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Obec Nižný Slavkov poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby poskytovateľovi na základe písomnej žiadosti za týchto podmienok:.

- a) poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby, ktorý spĺňa zákonom o sociálnych službách stanovené podmienky,
- b) poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
- c) poskytovateľ uloží do verejnej časti registra účtovných závierok výročnú správu o činnosti a hospodárení vypracovanú podľa §67 a) zákona o sociálnych službách do 15. júla príslušného kalendárneho roka.

Článok 5

MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Poskytovateľ sociálnej služby sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku 3 v mieste nižšie dohodnutom: Dom Dom CHARITAS sv. Vincenta de Paul, Vyšný Slavkov 121, 053 73 Brutovce.

Článok 6

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA

1. Obec Nižný Slavkov sa zaväzuje poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok na prevádzku **(na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025):** pre 3 prijímateľov sociálnej služby v zariadení pre seniorov v celkovej výške **1 440,00 € (slovom: jedentisícštyristoštyridsať eur)**, t. j. **40,00 € na jedného prijímateľa sociálnej služby a na každý aj začatý mesiac.**

2. Spôsob poskytnutia finančného príspevku: Obec Nižný Slavkov poukáže poskytovateľovi sociálnej služby preddavkovo finančný príspevok raz ročne s lehotou do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet číslo **SK42 0900 0000 0051 3910 6195**, Prima banka, a.s.

3. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku:

Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:

- a) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025, najneskôr do 31. marca 2026 na tlačive uvedenom v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Súčasťou vyúčtovania bude aj zostava nákladov a výnosov pre uvedené zariadenia za daný rok,

- b) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2025 na účet obce vedený v Prima banka Slovensko, a. s., číslo účtu: **SK55 5600 0000 0088 6065 8001** do **31.01.2026**, v prípade, že v priebehu rozpočtového roka poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
- c) vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že poskytovateľ sociálnej služby akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo a jeho vrátení,
- d) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku na uvedený účet v prípade, že poskytovateľ v priebehu roka nemal žiadnych prijímateľov sociálnej služby v zariadení pre seniorov, Dom Charitas sv. Vincenta de Paul, Vyšný Slavkov 121, 053 73 Brutovce a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

Článok 7

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- 1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
- 2. Finančný príspevok môže byť v roku 2025 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5.
- 3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2025 do 31.12.2025.
- 4. Poskytovateľ sociálnej služby zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

Článok 8

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- 1. Obec je oprávnená:
 - a) Vykonávať kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
- 2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok 9

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- Obec si vyhradzuje právo zastaviť vyplatenie preddavku finančného príspevku, ak
- a) poskytovateľ sociálnej služby nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
 - b) zistí, že poskytovateľ sociálnej služby nemá vysporiadané záväzky voči obci,
 - c) poskytovateľovi sociálnej služby bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
 - d) poskytovateľ sociálnej služby neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - e) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
 - f) poskytovateľ sociálnej služby dočasne neposkytuje sociálnu službu,
 - g) poskytovateľ sociálnej služby bol zrušený.

Článok 10

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2025, ktoré vznikli od 01.01.2025 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet obce číslo SK 55 5600 0000 0088 6065 8001 do 31.01.2026 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
3. tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu obce,
 - d) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - e) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - f) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - g) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - h) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - i) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
4. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
 5. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré

by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.

6. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

Článok 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. 1. záhlaví tejto zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2025, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a obce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Nižnom Slavkove, dňa

11. 07. 2025



Ing. Jozef Kamenický
starosta obce Nižný Slavkov

V Spišskej Novej Vsi, dňa 22. 7. 2025



PhDr. Ing. Pavol Vilček
diecézny riaditeľ

Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za rok 20...

Zriaďovateľ:

Názov zariadenia:

Druh poskytovanej sociálnej služby:

Forma poskytovanej SS:

Kapacita zariadenia:

Kapacita zariadenia:

Ekonomicky oprávnené náklady		€
1.	Mzdy, platy, ostatné osobné vyrovnania	
2.	Poistné a príspevky do poisťovní	
3.	Cestovné náhrady	
4.	Energie, voda, komunikácie	
5.	Materiál	
6.	Dopravné	
7.	Rutinná a štandardná údržba okrem jednorazovej a havarijnej	
8.	Nájomné okrem dopr. prostriedkov, špeciál. Strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia a materiálu	
9.	Služby	
10.	Bežné transfery – odstupné, odchodné, náhrada príjmu PN	
11.	Odpisy hmotného a nehmotného majetku zák. 559/2003	
SPOLU VÝDAJ		

Celková výška príjmov		€
1.	Štátna dotácia	
2.	Príjem od klientov	
3.	Dotácia mesta	
4.	Iné príjmy	
SPOLU PRÍJEM		

Dátum:

Vypracoval:

(meno a priezvisko)

Tel. kontakt:

Schválil:

(meno, priezvisko, podpis)